

## CURRICULUM VITAE

### **Dr. Esther Pascual**

<http://estherpascual.com/>

<http://person.zju.edu.cn/en/pascual>

Dept. of Spanish Language & Culture,  
and Dept of Linguistics  
School of International Studies  
Zhejiang University  
866, Yuhangtang Road  
310058 Hangzhou, China

Fax (work): +86-571-8820-617  
Tel. (work): +86-571-88206176  
Tel. (cell): +86 159 6816 2972  
Tel. (cell): +31 6 415 59 636  
E-mail: [pascual@zju.edu.cn](mailto:pascual@zju.edu.cn),  
[esther@estherpascual.com](mailto:esther@estherpascual.com)

Date and place of birth: 26 August 1972, Barcelona (Spain)

Current Position: Associate Professor and Senior Researcher, ‘Hundred Talent’ program

Specialization: Cognitive Linguistics, discourse analysis, legal argumentation, autism

### **Education**

*Ph.D. Humanities*, VU University Amsterdam Jan 2003

Dissertation: “Imaginary Trialogues: Conceptual Blending and Fictive Interaction in Criminal Courts”

Advisors: Prof. Th.A.J.M. Janssen (VU Amsterdam),  
Prof. A.V. Cicourel (UC San Diego), Dr. F.C. van der Leek (U Amsterdam)

*Research M.A. English Language*, Autonomous University of Barcelona, Nov 1999  
*cum laude*

Thesis: “Wh-Questions in Wonderminds: A Mental Space Approach”

*Research M.A. English Language & Literature*, University of Amsterdam, Dec 1996  
*cum laude*

Thesis: “Wh-Questions: Roles, Values, and Domains”

*B.A. Anglo-Germanic Philology*, Autonomous University of Barcelona Jun 1995

## **Work experience**

|   |              |
|---|--------------|
| Senior Researcher and Associate Professor, Zhejiang University        | Oct 2015-    |
| Assistant professor (senior) and Vidi fellow, University of Groningen | 2010-2015    |
| Assistant professor (junior), University of Groningen                 | 2009-2010    |
| Lecturer, University of Groningen                                     | Feb-Aug 2009 |
| Lecturer, Vertol School of Translation and Interpretation             | 2008-2009    |
| Lecturer, VU University Amsterdam                                     | 2006-2009    |
| Postdoctoral researcher, VU University Amsterdam                      | 2005-2009    |
| Postdoctoral researcher, University of Gent, Belgium                  | Nov-Dec 2004 |
| Postdoctoral researcher, U. Gent, Belgium + UC San Diego, U.S.A.      | 2003-2004    |
| Postdoctoral researcher (junior), VU University Amsterdam             | Feb-May 2003 |
| PhD candidate, VU University Amsterdam                                | Sep-Dec 2002 |
| PhD student (visiting), University of California San Diego, U.S.A.    | 2000-2002    |
| Lecturer, Open University of Catalonia, Spain                         | 1998-2000    |
| Lecturer, Autonomous University of Barcelona, Spain                   | 1997-2000    |
| Junior researcher, Complutense University of Madrid, Spain            | 1997-1999    |
| Language teacher, 'Escuela de Adultos Barberá del Vallés', Spain      | 1996-1997    |

## **Research fellowships, grants and awards**

|   |                      |
|---|----------------------|
| <i>Vidi</i> fellowship, NWO, Postdoc, € 795,000                           | Jun 2010-Jun 2015    |
| <i>Veni</i> fellowship, NWO, Postdoc, € 200,000                           | Jan 2005-Dec 2008    |
| <i>Travel</i> grant, NWO, <i>Postdoc</i> , € 4,150                        | Nov-Dec 2004         |
| <i>Talent</i> fellowship, NWO, Postdoc, € 27,119                          | Nov 2003-Oct 2004    |
| <i>Van Coeverden Adriani Foundation</i> award, Postdoc, € 2,000           | Nov 2003-Jan 2004    |
| <i>Faculty of Arts</i> scholarship, VU University Amsterdam, PhD, € 2,250 | Sep-Dec 2002         |
| <i>Fulbright</i> fellowship, PhD, \$ 17,900 and \$ 11,700 resp.           | 2000-2001, 2000-2002 |
| <i>Erasmus</i> grant, European Union, MA, 207,000 ptas. (€ 1,293.75)      | 1993-1995            |

## Funded research projects

### *Current*

“Fictive interaction as linguistic construction and communicative strategy” (411836), ‘Hundred Talents’ program, senior researcher position. Zhejiang University, P.R. China, 2015- 2018. Principal Investigator.

### *Previous*

“The Conversation Frame: Linguistic Forms and Communicative Functions in Discourse” (276.70.019), Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO), Vidi (‘Innovational Research Incentives Scheme’). University of Groningen, The Netherlands, 2010-2015. Principal Investigator.

“Epistemic Strategies in Discourse, Interaction and Communication” (FFI2008-00070/FISO), Spanish Ministry of Education and Science (MEC). P.I: Prof. T.A. van Dijk, Pompeu Fabra University, Spain, 2009-2012. Expert committee member.

“Intertextuality in Judicial Settings” (PR-05-01), *Free Competition* fellowship, The Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO). P.I.s: Prof. W. Spooren and Dr. M.L. Komter, VU University, The Netherlands, 2007-2011. Expert committee member.

“Speech Representation as Re-contextualization: A Comparative Study of Reported and Constructed Questions in Dutch and American Criminal Trials” (275-70-012), Veni (‘Innovational Research Incentives Scheme’), Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO). VU University Amsterdam, The Netherlands, 2005-2008. Principal Investigator.

“An Ethnographic Investigation into Interaction and Language Use in Criminal Trials before the Flemish Jury” (R33-302). *Travel* grant, Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO). University of Gent, Belgium. Nov-Dec 2004. Principal Investigator.

“A Comparative Study of Fictive Interaction Clauses in Dutch and English” (S 20-3), *Talent* fellowship, Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO). University of Gent, Belgium, and UC San Diego, U.S.A. Nov 2003-Nov 2004. Principal Investigator.

“An Ethnographic Study of Discourse Processes in Court” (020033S), *Fulbright* foundation. Supervisors: Emeritus Prof. A.V. Cicourel and Prof. G. Fauconnier, UC San Diego, U.S.A., 2000-2002. Principal Investigator.

“Quantitative Database on European Judicial Systems” (98/GR/166), *Grotius* program, European Commission. P.I.s: Prof. J. Baldwin (U. Birmingham), Prof. E.R. Blankenburg (VU Amsterdam), Prof. P. Casanovas (UA Barcelona), Dr. A. Garapon (judge/Institut des Hautes Études sur la Justice), Prof. G. di Federico (U. Bologna), Prof. J.J. Toharia (UA Madrid), 1998-2000. Junior researcher.

“Identifying Socio-Cognitive Markers in Language” (UMR 5475). CNRS (FRE2208) and II Pla de Recerca de Catalunya (PICS), P.I.: Prof. P-Y. Raccach (Paris, France), and Prof. P. Casanovas (U Barcelona, Spain). 1998-2000. Junior researcher.

“Comparative Research on Waste Management in the United Kingdom and Spain” (ENV4.CT96-0239). General Directorate on Science, Research and Technology XII, EU. Principal investigator: Prof. E. Laraña (UC Madrid, Spain), external supervisor: Prof. A.V. Cicourel (UC San Diego, U.S.A.), Apr. 1997-Dec. 1999. Junior researcher.

“Videotapes in the Courts of Justice: Analysis of ethnographic data” (PB96-0737), Spanish Ministry of Education (MEC), P.I.: Prof. P. Casanovas. UA Barcelona, Spain. 1996-1999. Junior researcher.

“Analysis of ethnographic data on the practice of the Public Prosecutor’s Office in Spain” (PB94-0737), Spanish Ministry of Education and Science (MEC). P.I.: Prof. P. Casanovas. UAB, Spain, Sept. 1996-Dec. 1997. Junior researcher.

#### **Visiting researchers** (*host and first supervisor*)

Xiang, M. Visiting PhD student (Zhejiang University, P.R. China). Project: “Underspecified Fictive Questions in an Ancient Chinese Philosophical Text”, funded by the China Scholarship Council (CSC), Sept 2014-Sept 2015.

Bisotti Dornelas, A. Visiting PhD student (Federal University of Juiz de Fora, Brazil). Project: “Fictive Interaction in Language Development of Brazilian Children with Autism Spectrum Disorder”, funded by The Brazilian Federal Agency for Support and Evaluation of Graduate Education - CAPES Foundation, Aug-Oct 2014.

Jarque, M.J. Visiting researcher (University of Barcelona, Spain). Project: “From Sign-in-Interaction to Grammar: Fictive Interaction Constructions in Catalan Sign Language”, Jun-Aug 2014.

Latorre Catalán, M. Visiting PhD candidate (Complutense University of Madrid, Spain). Project: “Political and Citizenship Learning in Spanish Migration during Franco’s Regime”, funded by the Spanish Ministry of Education and Science (MEC), 2005.

#### **PhD supervision**

Xie, F. *Comprehension of Echolalia and Fictive Speech by Children with Autism Spectrum Disorder*. PhD in Foreign Languages and Literatures, School of International Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China. Expected PhD defense: Sep 2022.

Zhao, Y. *Echolalia as Fictive Interaction Strategy for Referencing by Chinese Children with Autism Spectrum Disorder*. First advisor: Prof. B. Ma. PhD in Foreign Languages and Literatures, School of International Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China. Expected PhD defense: Sep 2019.

Bisotti Dornelas, A. *Interação Fictiva como Estratégia Comunicativa de Crianças Ecológicas com Transtorno do Espectro Autista [Fictive Interaction as Communicative Strategy by Echolaic Children with Autism Spectrum Disorder]*. First advisor: L.F. Matos Rocha. PhD in Linguistics, Faculty of Arts of the Federal University of Juiz de Fora, Brazil. PhD defense: 9 March 2018.

Xiang, M. *A Cognitive Rhetorical Analysis of Fictive Questions in the Zhuangzi text*. First advisor: Prof. B. Ma. PhD in Foreign Languages and Literatures, School of International Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China. PhD defense: 3 March 2018.

### **BA and MA supervision**

- One successfully completed MA research internship ‘Language and Communication’, University of Groningen, 2014-2015. Language: Dutch.
- Eleven successfully completed MA theses in ‘Language and Communication’, VU University Amsterdam, 2008; University of Groningen, 2010-2015. Language: Dutch.
- One successfully completed MA thesis in ‘Cognitive Semiotics’, Aarhus University, Denmark (as external co-supervisor), 2011. Language: English.
- Eight successfully completed BA theses in ‘Language and Communication’, University of Groningen, 2011. Language: Dutch.

### **Certificates and prizes**

- Top prize, Zhejiang University Fourth Student Research Award in the Humanities and Social Sciences.2018.5.25 浙江大学第四届学生人文社会科学研究优秀成果奖 特等奖 (获奖人：项名健 Esther Pascual)
- Netherlands University Teaching Qualification (BKO), May 2013.

### **Memberships by invitation**

Elected President (2018-) and Vice-President (2016-2018) of the *International Association for Cognitive Semiotics (IACS)*.

Elected member of the International Organizing Committee of the *Language, Culture, and Mind* conference series (LCM), since Jun 2010.

Permanent member of the scientific committee of the *Spanish Association of Cognitive Linguistics (AELCO)*, since Sep 2013.

Associate member of *The Center for Cognitive Science*, Hunan Normal University. Director: Prof. Mark Turner, since March 2018.

International Scientific Panel member of the *European Network for Intercultural Education Activities* (ENIEDA), since January 2018.

Expert committee member of the *Zhejiang Province Foreign Languages Association*, since October 2016.

Member by invitation of *AcademiaNet: Expert Database of Outstanding Female Scientists and Scholars*, since Dec 2012.

Founding board member of the *European Society for Transcultural and Interdisciplinary Dialogue* (ESTIDIA), since June 2012.

Board member of the *Belgium and Netherlands Cognitive Linguistics Association* (BeNeCLA), 2012-2014.

Founding board member and secretary of the *Belgium and Netherlands Cognitive Linguistics Association* (BeNeCLA), 2008-2010.

### **Editorial Service**

Founding co-editor-in-chief of the international peer-review journal *Language Under Discussion*, since Jul 2013.

Editorial board member of the international peer-review journal *Veredas: Journal of Linguistic Studies*, since May 2012.

### **Evaluation responsibilities**

Ad hoc reviewer for the *Research Foundation-Flanders* (Fonds Wetenschappelijk Onderzoek-Vlaanderen, FWO), since Feb 2016.

Ad hoc reviewer for the *Netherlands Organisation for Scientific Research* (NWO). Veni fellowship ('Innovational Research Incentives Scheme'), since Feb 2014.

Ad hoc reviewer for the *Research Council KU Leuven* (Belgium), since Feb 2014.

Jury member of the 2013 AVT/Anéla Dissertation Award (*Dutch Associations for Theoretical and Applied Linguistics*), 2013-2014.

Permanent reviewer of research projects for the *Catalan Agency for Management of University and Research Grants* (AGAUR), since 2011.

Ad hoc reviewer for: *Text & Talk*, *Journal of Pragmatics*, *Review of Cognitive Linguistics*, *Pragmatics and Society*, *Language & Communication*, *Language and Cognition*, *Journal of Linguistics*, *Folia Linguistica*, *Crossroads: A Journal of English Studies*, *eHumanista/IVITRA*, *Cambridge University Press*, *Mouton de Gruyter*, *John Benjamins*, *CSDL Publications*, *Nederlandse Taalkunde*, *Linguistics in The Netherlands*, *Anuari de Filologia*, and *Sprøg*.

International Scientific Committee member of the: *12th International Symposium on Iconicity in Language and Literature* (Lund University, Sweden, 2019); *4th International Conference on Figurative Thought and Language (FTL4)*, Catholic University of Portugal (2018); *4th ESTIDIA conference* (University of Sofia, Bulgaria, 2017), *10th International Conference of Spanish Association of Cognitive Linguistics (AELCO)* (2016), *CoglingDays 6*, Radboud University (2016); *Second Conference of the International Association for Cognitive Semiotics (IACS)*, Maria Curie-Sklodowska University, Lublin (Poland, 2016), *7th International Conference on Language, Culture and Mind (LCM VI)*, Hunan University (China, 2016), *6th International Conference on Language, Culture and Mind (LCM VI)*, Maria Curie-Sklodowska University, Lublin (Poland, 2014); *CoglingDays 6*, University of Gent (Belgium, 2014); *CoglingDays 5*, University of Groningen (2012); *8th Biennial Spanish Cognitive Linguistics Association International Conference*, University of Almeria (Spain, 2012); *2nd International Conference on Redefining Community in Intercultural Context (RCIC'12)*, Air Force Academy, Brasov (Romania, 2012); *4th UK Cognitive Linguistics Conference*, King's College London, London (United Kingdom, 2012); *5th International Conference on Language, Culture and Mind (LCM V)*, Catholic University of Portugal, Lisbon (Portugal, 2012); *11th International Cognitive Linguistics Conference*, Xi'an International Studies University, Xi'an (P.R. China, 2010); *3<sup>e</sup> Cognitieve Linguïstiek Dag*, University of Antwerp (Belgium, 2010); *3rd Biennial Conference of the UK Cognitive Linguistics Association*, University of Hertfordshire, Hatfield (United Kingdom, 2010); *1st Conference of the Center for Research on the Applications of Language (CRAL)*, University of La Rioja (Spain, 2009); *3rd conference of the UK-Cognitive Linguistics Association (UK-CLC3)*, University of Hertfordshire (United Kingdom, 2010); *9th Conference on Conceptual Structure, Discourse, and Language (CSDL 9)*, Case Western Reserve University (USA, 2008); *Language, Communication and Cognition Conference*, University of Brighton (United Kingdom, 2008).

## **University Service**

Founding co-organizer of the biweekly Ling-lunch lecture series, Dept. of Linguistics, School of International Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China.

Coordinator of the 'ACVA-T&CA' course (*Finding and Evaluating Scientific Information*), Dept. Language and Communication, VU University Amsterdam, The Netherlands, 2007.

Chair of the Post-doctoral Committee, VU University Amsterdam, The Netherlands, 2006-2007.

Tutor of first-year Dutch Linguistics students, VU University Amsterdam, The Netherlands, 2006-2007.

Public Relations Committee member, Dept. of Dutch, VU University Amsterdam, The Netherlands, 2005-2006.

Student advisor, Dept. of Humanities, Open University of Catalonia, Spain, 1998-1999.

### **Organizational Responsibilities**

Co-organizer (with M. Xiang and Y. Zhao) of the 3<sup>rd</sup> *Fictive Interaction* Expert Workshop, Zhejiang University, Hangzhou, China, 13-14 June 2016.

National organizing committee member of the *Seventh Language, Culture, and Mind* conference (LCM VII), Hunan University, P.R. China, 1-4 May 2016.

Co-organizer (with Dr. S. Sandler and Dr. T. Oalkey), 2<sup>nd</sup> *The Conversation Frame*, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, USA, 2-3 Apr 2015.

Co-organizer (with Dr. S. Sandler) of the 1<sup>st</sup> *The Conversation Frame* Expert Workshop, University of Groningen, The Netherlands, 5-6 Jun 2014.

Co-organizer (with Dr. M. Dingemans) of the *Quotation and Depiction in Interaction* Expert Workshop, Max Planck Institute for Psycholinguistics, Nijmegen, The Netherlands, 8 Mar 2013.

Organizing committee member of the *CoglingDays 5*, University of Groningen, The Netherlands, 14-15 Dec 2012.

Organizing committee member of the Anela's 'Voorjaarstudiedag' (Junior Study Day), Theme: 'Cognitive Linguistics', University of Utrecht, The Netherlands, 23 Apr 2010.

Organizing committee member of the *CoglingDag 3*, Leiden University, The Netherlands, 19-20 Dec 2008.

Organizing committee member of the *Second UK Cognitive Linguistics Conference* ('Applied Cognitive Linguistics'), Cardiff University, United Kingdom, 27-30 Aug 2007.

Co-organizer (with Dr. R. Boogaart) of 'Tussen Semantiek en Pragmatiek' workshop, VU University Amsterdam, The Netherlands, 8 Sep 2006.



Co-organizer of the panel 'Law and Cognition,' *Second European Conference on Forensic Linguistics / Language and the Law*, Pompeu Fabra University, Barcelona, Spain, 14-16 Sep 2006.

Co-organizer of the panel 'Pragmatic Aspects of Interactions in Court,' *International Conference on Pragmatics and Negotiations*, Tel Aviv University, Israel, 13 Jun 1999.

Co-organizer of the *First International Workshop on Pragmatics and the Sociology of Law*, International Institute for the Sociology of Law, Oñati, Spain, 22-23 Oct 1998.

**International experience** (including The Netherlands, not my country of birth)

Research and teaching position, Zhejiang University, China, since Oct 2015.

Visiting scholar, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, USA, Feb-May 2015.

Assistant Professor and Vidi fellow, University of Groningen, The Netherlands, 2009-2015.

Post-doctoral researcher and Lecturer, VU University Amsterdam, The Netherlands, 2005-2008.

Visiting scholar, University of California, Berkeley, U.S.A., Nov 2006-Apr 2007.

Visiting scholar, University of California, San Diego, U.S.A., Jul-Aug 2005.

Visiting scholar, University of Gent, Belgium, Nov 2003-June 2004; Nov-Dec 2004.

PhD candidate and post-doctoral researcher, VU University Amsterdam, The Netherlands, Aug. 2002-Nov. 2003.

Visiting PhD student, University of California, San Diego, U.S.A., Aug 2000-Aug 2002.

Research master student, University of Amsterdam, The Netherlands, 1993-1996.

## Languages

1. Catalan (native)
2. Spanish (native)
3. English (near-native)
4. Dutch (high proficiency: ‘National certificate of Dutch as second language for education and work: University level, ‘NT2’)
5. German (intermediate: ‘Mittelstufe III’)
6. French (intermediate: ‘D.E.L.F. Premier degré’)
7. Chinese (basic)

## Lectures and conference participation by invitation

- “Los efectos de la alfabetización en la percepción visual y en la gramática” [‘The effects of literacy on visual perceptual and on grammar’], ‘Centro Educativo: Polígono Sur’, Sevilla, Spain, 27 February 2018.

- “The grammar of orality: Conversational structures in languages with and without writing”, Department of Social Sciences, Pablo de Olavide University, Sevilla, Spain, 26 February 2018.

- “Fictive interaction constructions: Finding intersubjectivity in grammar”. Department of Modern Philology, University of Castilla-La Mancha, Ciudad Real, Spain, 9 February 2018.

- “The Conversation Frame as driving force in language structure and use”, School of English Studies (SES), Shanghai International Studies University (SISU), China, 11 December 2017.

- “Linguistic meaning as emerging from talk-in-interaction”, *68th Distinguished Scholar Lecture Series*, School of Foreign Languages, Shaanxi Normal University, Xi'an, China, 15 May 2017.

- “Llengua i cultura” [Languages and culture]. Primary school ‘La Trama’, 6<sup>th</sup> grade (11-year-olds). Sabadell (Barcelona), Spain, 17 Feb 2017.

- “Culture as a way of thinking: Similarities and differences between metaphors across languages”, ‘The Windows of the Exchange’, Zhejiang University, China, 6 May 2017.

- “A link between detail-oriented vision and speech? Two elicitation studies of Brazilian and Chinese children with autism”, *4<sup>th</sup> Attentive Listener in the Visual World (AttLis)* expert workshop, Cognitive Neuroscience Lab, Birla Institute of Technology and Sciences, Pilani, K K., Goa, India, 3-4 March 2017.

- “How Language Mirrors Conversation: A cross-linguistic study”, Plenary lecture, *Yearly Conference of the Zhejiang Province Foreign Languages Association*, Taizhou University, Taizhou, China, 28 Oct 2016.
- “Reflections on research methodology and on how to publish without perishing along the way”, ‘Reason, Romance, Resonance’ lecture, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, China, 14 Oct 2016.
- “The conversational nature of language: From cognition and grammar to expert communication and language pathology”, plenary lecture, *Second Conference of the International Association for Cognitive Semiotics (IACS)*, Maria Curie-Sklodowska University, Lublin (Poland), 20-22 June 2016.
- (with Dornelas) “An elicitation study of fictive speech by children and controls”, *The 3rd Fictive Interaction Expert Workshop*, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, China, 14 Jun 2016.
- “Fictive interaction and the conversation frame: From theory to practice”, *The 3rd Fictive Interaction Expert Workshop*, Zhejiang University, Hangzhou, China, 13 Jun 2016.
- “My life as an academic”, Zheda Fuzhong high school, Hangzhou, China, 27 May 2016.
- “Tricks and treats for surviving and thriving in academia”, ‘Young Researchers’ Workshop, satellite event to the *7<sup>th</sup> international Conference on Language, Culture and Mind (LCM 7)*, Changsha, China, 30 May 2016.
- “Fictive interaction across disciplines: From translation and law to marketing”, ‘Green Lotus’ lecture, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, China, 13 May 2016.
- “Fictive interaction in the courtroom”, guest lecture in the course ‘Dialogues: Language, Literature, and the Construction of Meaning, Honour’s College Program, Leiden University, the Netherlands, 26 February 2016.
- “When ‘Alô!’ means telephone: Non-constructed speech for non-reports by children with autism”, expert workshop ‘Between Direct and Indirect Speech’, University of Groningen, the Netherlands, 19 February 2016.
- “The conversational basis of grammar: From non-written languages to language pathology”, keynote address, ‘Yearly senior academic forum of the School of International Studies’, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, China, 18 December 2015.
- “Conversations within conversations: Fictive interaction in discourse, grammar and language pathology”, job talk, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, P.R. China, 22 May 2015.

- (with M. Josep Jarque) “Pragmaticalization of fictive questions to focus constructions in Catalan Sign Language”, *The 2<sup>nd</sup> Fictive Interaction* expert workshop, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, USA, 3 Apr 2015.
- (with A. Bisotti Dornelas). “Fictive reported speech as communicative strategy by autistic and typically developing children”, *The 2<sup>nd</sup> Fictive Interaction* expert workshop, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, USA, 3 Apr 2015.
- “Fictive interaction and the conversation frame: An overview”, *The 2<sup>nd</sup> Fictive Interaction* expert workshop, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, USA, 2 Apr 2015.
- “Les llengües del món” [The languages of the world]. Primary school ‘La Trama’, 3<sup>rd</sup> grade (9-year-olds). Sabadell (Barcelona), Spain, 21 Nov 2014.
- (with M. Xiang.). “Organizational questions in an Old Chinese text as intersubjective mixed viewpoint constructions”, ‘Discourse and Communication Research Group’, University of Groningen, the Netherlands, 4 Nov 2014.
- (with A. Bisotti Dornelas). “Literal quotation as communicative strategy by Brazilian children with autistic spectrum disorder”, ‘Discourse and Communication Research Group’, University of Groningen, the Netherlands, 23 Sep 2014.
- Panelist in the round table “Do we still need a concept of mental representation, if so, what form does it take, if not, why not?”, *6th International Conference on Language, Culture and Mind* (LCM VI), Maria Curie-Sklodowska University, Lublin, Poland, 24 Jun 2014.
- (with L. Yao) “Screaming evidence and emotional lawyers: Fictive interaction strategies across jurisdictions”, *The Conversation Frame* Expert Workshop, University of Groningen, the Netherlands, 5 Jun 2014.
- “Fictive interaction and the conversation frame: An overview”, *The 1st Conversation Frame* Expert Workshop, University of Groningen, the Netherlands, 5 Jun 2014.
- “The conversational mind: Fictive interaction in everyday, professional, and aphasic discourse”, Dept. of Cognitive Science, Hunan University, Changsha, P.R. China, 16 May 2014.
- “‘Says who?’: Fictive interaction as communicative strategy in language for specific purposes”, Foreign Language School of Huazhong University of Science and Technology, Wuhan, P.R. China, 13 May 2014.
- “Cultural metaphors we live by: Theory and application”, Foreign Language School of Huazhong University of Science and Technology, Wuhan, P.R. China, 13 May 2014.
- “‘Say it with a conversation’: Fictive interaction as cognitive, communicative and linguistic phenomenon”, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, P.R. China, 6 May 2014.

- “A ‘do-it-yourself’ construction: Forms and functions of fictive interaction across languages and discourse genres”, School of International Studies at Zhejiang University, Hangzhou, P.R. China, 5 May 2014.
- “‘The What?’: The conversation frame in thought, grammar, and discourse”, ‘Grammar and Cognition’ group, Radboud University Nijmegen, the Netherlands, 11 Sep 2013.
- “When direct speech is not reported speech (or thought): An overview”, ‘*Quotation and Depiction in Interaction*’ Workshop, Max Planck Institute for Psycholinguistics, Nijmegen, The Netherlands, 8 Mar 2013.
- “The Conversation as a frame in language, discourse and cognition”, Dept. of Cognitive Science, Case Western Reserve University, Cleveland, U.S.A., 18 Apr 2011.
- “Fictive interaction as argumentative strategy in murder trials”, VU Amsterdam, The Netherlands, 23 Apr 2011.
- (with R. Groenewold) “Deze is van ‘*hee hier ben ik hoor, zie je me nog wel?*’ ” Fictieve interactie in (semi-)spontane taal van afasiepatiënten” [“This is like ‘*hey here I am, do you see me yet?*’ Fictive interaction in (semi)spontaneous speech of aphasic patients”], STAK Foundation Aphasic Therapy Amsterdam (SAA), Haarlem, The Netherlands, 15 Jan 2011.
- “Mendigo o pordiosero?: Interacción fictiva en español” [“Beggar or ‘*byGoder*’: Fictive interaction in Spanish”], Dept. of Translation and Language Sciences, University Pompeu Fabra, Barcelona, Spain, 24 Nov 2010.
- “It’s like, why fictive interaction? On the multifunctionality of direct speech in the jury room” in theme session “Cognitive linguistic approaches to interactional discourse”, organized by Elisabeth Zima and Geert Brône, *Language, Culture and Mind IV Conference*, Akademi Universiteit, Turku, Finland, 21-23 Jun 2010.
- “The conversation frame: Linguistic forms and communicative functions in discourse”, work visit by the University Board of Directors, University of Groningen, 16 Jun 2010.
- “Talk within talk: Fictive interaction as a simplex blend”, *Blending and Discourse* workshop, Centre for Social Practices and Cognition (SoPraCon), University of Southern Denmark, Odense, Denmark, 1 Mar 2010.
- “Master Communicatie- & Informatiewetenschappen” [“Master Communication & Information Sciences]. In *Mastervoorlichting-dag* [Master information day], University of Groningen, The Netherlands, 10 Feb 2010.
- “Direct speech revisited: From aphasia conversation to languages without writing”, Center for Language and Cognition Groningen, University of Groningen, the Netherlands, 28 Jan 2010.
- “Metaforen in professionele communicatie” [Metaphors in professional communication]. *Ouderdag* [Parents’ day], University of Groningen, The Netherlands, 29 May 2009.

- (with Prof. L.J. de Vries ) “It’s like, why fictive interaction? On the multifunctionality of direct speech in spoken English and languages without writing”. Workshop “New Perspectives on new (and old) quotatives,” *Sociolinguistics Symposium 17*, VU University Amsterdam and Meertens Institute, Amsterdam, the Netherlands, 3 Apr 2008.
- “Discours au tribunal: La production par le procureur du témoignage de la victime” [Discourse in court: The prosecutor’s presentation of the victim’s testimony], Dépt. des sciences de la société, University of Friburg, Switzerland, 13 Nov 2007.
- Discussant, theme session ‘Mental spaces and viewpoint in grammar and discourse’, *10th International Cognitive Linguistics Conference*, Krakow, Poland, 20 Jul 2007.
- “(Aan)sprekende metaforen van vanzelfsprekend bewijs: Interactie en argumentatie in Amerikaanse, Vlaamse en Nederlandse strafrechtzaken” [“Telling metaphors and evidence that speaks for itself: Interaction and argumentation in American, Flemish and Dutch criminal trials”]. *Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC)*, Ministry of Justice, The Hague, the Netherlands, 10 Oct 2006.
- Discussant in the Panel ‘Van’ [‘like’ + direct speech], chaired by Dr. A. Foolen, *5de Sociolinguïstische Conferentie*, Congresshotel De Werelt, Lunteren, the Netherlands, 28 Mar 2006.
- Discussant (with Prof. Ch. Goodwin and Dr. G. Rasmussen) in the panel ‘Mental spaces approaches to interaction and discourse,’ chaired by Dr. A. Hougaard and Prof. T. Oakley, *9th International Pragmatics Conference*, Riva del Garda, Italy, 15 Jul 2005.
- “Text for context, trial for trialogue: Studying legal discourse through following a prosecutor around,” Panel ‘The pragmatics of institutional discourse: A panel honoring the work of Aaron V. Cicourel,’ chaired by Prof. Ch. Briggs, *9th International Pragmatics Conference*. Riva del Garda, Italy, 12 Jul 2005.
- “The argumentative power of triadic questions in court: A case study,” Research meeting ‘The architecture of the human language faculty,’ Faculty of Arts, VU University Amsterdam, the Netherlands, 21 Apr 2005.
- “Courtroom blends: Conceptual blending and fictive interaction in judicial argumentation,” Videoconference, Dept. of English, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, U.S.A., 14 Oct 2004.
- “Law as cognition, the trial as cognitive processing,” ‘Law and Cognition Symposium,’ *Center for Semiotics*, University of Aarhus, Denmark, 27 May 2004.
- “Tips voor het schrijven van een proefschrift” [Tips for writing a PhD dissertation], *Proefschriftendag* [PhD day], VU University Amsterdam, the Netherlands, 8 May 2003.
- “On a blend type: Fictive interaction networks across the literature and as manifested in judicial settings,” ‘The Blending Workshop,’ *Koninklijke Vlaamse Academie van België (KVAB)*, Brussels, Belgium, 1 Apr 2003.

- “Fictive interaction or the intersection of language, interaction, and cognition”, Linguistics seminar, Department of Linguistics, University of Wales at Bangor, United Kingdom, 5 Feb 2003.

- (with M. Poblet) “Problemas de comunicación en los Tribunales de Justicia: Análisis de interrogatorios” [Communication problems in Courts of Justice: Analysis of witness questioning], Workshop on ‘Oral communication techniques’, Spanish General Council of the Judiciary (CGPJ), Madrid, Spain, 6 Oct 1998.

- (with M. Poblet) “Preguntes retòriques i inferències als Tribunals de Justícia” [Rhetorical questions and inferences in court], Workshop on ‘Sociology of law: Interaction, organization, profession,’ *Institut de Ciències Polítiques i Socials*, Barcelona, Spain, 22 Sep 1998.

### **Academic teaching experience**

***Zhejiang University***, P.R. China: 2016, 2017, 2018

*‘Training Course of Audio and Oral Spanish (I, II, and II)’*, BA, approx. 16 students  
Topics: listening and speaking skills of Spanish as a second language.

*Spanish Language, Culture and Mind*, MA and PhD, approx. 30 students

Topics: Introduction to the relation between language, culture and mind, grammatical gender and cognition, culturally-specific conceptual metaphors of time, emotion, and perception.

*Discourse and Cognition*, MA and PhD, approx.. 5 students

Topics: Introduction to Cognitive Linguistics, Mental spaces & Conceptual blending, Blending in humoristic discourse, Blending in persuasive discourse, Blending in journalistic discourse.

***Federal University of Juiz de I (UFJF)***, Brazil: Feb 2015

*Interacción Fictiva: Teoría y Aplicaciones* [Fictive Interaction: Theory and Application], MA and PhD, approx. 20 students

Topics: intersubjectivity, fictive interaction as cognitive, communicative, discursive, and linguistic phenomenon, fictive interaction constructions across languages, fully grammaticalized fictive interaction, fictive interaction in language pathology. Complete design of the course.

**University of Groningen**, The Netherlands, 2009-2014

*'Tekst in Professionele Communicatie: Tekst en Cognitie'* [Discourse in Professional Communication: Discourse and Cognition], MA, approx. 20 students

Topics: mental spaces and conceptual integration used as communication strategy in humorous, persuasive and journalistic discourse. Complete design of the course.

*'Language, Communication, and Culture: Cultural Metaphors'*, MA, approx. 20 students

Topics: cultural metaphors of time and emotions in language for specific purposes (advertisement, education, journalism). Complete design of the course.

*'Tekstanalyse II: Tekst en cognitie'* [Discourse Analysis: Discourse and Cognition], BA, approx. 15 students

Topics: quotation, conceptual metaphors, mental spaces. Complete design of the course with fellow lecturer.

*'Interculturele Communicatie'* [Intercultural Communication], BA thesis group, approx. 10 students

Topics: basic cultural dimensions, intercultural communication in language for specific purposes (law, education, advertisement). Complete design of the course.

**LOT Winter School**, Amsterdam, The Netherlands, Jan 2011

*'Mental Spaces and Blending in Language for Specific Purposes'*, PhD, approx. 10 students

Topics: mental spaces and conceptual integration as communication strategy in humorous, persuasive, journalistic and didactic discourse. Complete design of the course.

**Vertol School of Translation and Interpretation**, Amsterdam, The Netherlands, 2008-2009

*'Nederlands/Spaans Vertalen'* [Dutch/Spanish translation], 2<sup>nd</sup> year, approx. 15 students

*'Vertalen Nederlands/Spaans'* [Dutch/Spanish translation], 3<sup>rd</sup> year, 8 students

Topics: writing and translating practice through the translation of texts from different genres. Re-design of the course based on previous lecturer's notes.



**VU University Amsterdam**, The Netherlands, 2006-2009

*'AcVa T&C A: Zoeken en beoordelen van wetenschappelijke informatie'* [Finding and Evaluating Scientific Information], BA, approx. 100 students

Topic: argumentation in scientific discourse.

*'AcVa C: Schriftelijk Presenteren'* [Academic Writing], BA, approx. 20 students

Topics: efficient editing and writing academic texts.

*'Perspectieven van de Moderne Nederlandse Taalkunde: Cognitieve Semantiek'*  
[Approaches to Modern Dutch Linguistics: Cognitive Semantics], BA, approx. 10 students

Topics: Cognitive Linguistics, conceptual metaphors, mental spaces, and fictive interaction. Complete design of the course.

*'Applied Semantics'*, Mphil Linguistics, approx. 5 students

Topics: Cognitive Linguistics, mental spaces, conceptual blending, mental spaces and conceptual blending for particular purposes (humor, journalism, argumentation). Complete design of the course.

**Open University of Catalonia (UOC)**, computer univ., Barcelona, Spain, 1999-2000

*'General Linguistics I: Language Use'*, BA: 1<sup>st</sup> year, approx. 50 students

Topics: semantics, pragmatics, and sociolinguistics. Re-design of the course based on standard material.

*'General Linguistics II: Language Structure'*, BA: 2<sup>nd</sup> year, approx. 30 students

Topics: phonetics, phonology, morphology, and syntax. Re-design of the course based on standard material.

**Autonomous University of Barcelona (UAB)**, Spain, 1999-2000

*'General Linguistics IV: Communicative Pragmatics'*, MA: 4<sup>th</sup> year, approx. 25 students

Topics: speech acts, discourse and conversation analysis, communicative pragmatics, and oral communication techniques. Complete design of the course.

*'General Linguistics III: Cognitive Linguistics'*, MA: 3<sup>rd</sup> year, approx. 25 students

Topics: cognitive semantics, cognitive grammar, and construction grammar. Complete design of the course.

*'Applied Linguistics'*, MA: 3<sup>rd</sup> year, approx. 25 students

Topics: introduction to sociolinguistics, language choice, and code switching. Complete design of the course.

***Open University of Catalonia*** (UOC), computer university, Barcelona, Spain, 1998-1999

*'English as a Foreign Language'*, BA: 1<sup>st</sup> year, law students, approx. 50 students

Topics: reading, listening, and writing skills. Design of the course based on established material. Design of the course based on standard material.

***Autonomous University of Barcelona*** (UAB), Spain, 1997-2000

*'General Linguistics I: Language Structure'*, BA: 1<sup>st</sup> year, approx. 75 students

Topics: phonetics, phonology, morphology, syntax, and semantics. Complete design of the course with fellow lecturer.

*'General Linguistics II: Language Use'*, BA: 2<sup>nd</sup> year, approx. 75 students

Topics: philosophy of language, pragmatics, and sociolinguistics. Complete design of the course with fellow lecturer.

## LIST OF PUBLICATIONS

### Peer-reviewed publications

#### Books

**Pascual, E.** & S. Sandler (eds.). 2016. *The Conversation Frame: Forms and Functions of Fictive Interaction*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.

[Website with endorsements, etc. at: <https://www.benjamins.com/catalog/hcp.55/>;

Reviews in: *Language and Dialogue*, 2017; *Language and Cognition*, 2018; *Review of Cognitive Linguistics*, 2018]

**Pascual, E.** 2014. *Fictive Interaction: The Conversation Frame in Thought, Language, and Discourse*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.

[Website with endorsements, etc. at: <https://www.benjamins.com/catalog/hcp.47/>;

Reviews in: *Cognitive Semiotics*, 2015; *Cognitive Linguistics*, 2015; *Linguística*, 2015]

#### Articles

##### *International peer-reviewed journals*

Xiang, M., **E. Pascual** & B. Ma. Under review. Forms and functions of rhetorical questions in the *Zhuangzi* text. Submitted to *Journal of Historical Pragmatics*.

Fonseca, P., **E. Pascual** & T. Oakley. Under review. “Hi, Mr. President!”: Fictive interaction blends as a unifying communicative strategy in satire. *Review of Cognitive Linguistics*.

**Pascual, E.**, A. Dornelas, & T. Oakley. Forth. When ‘Goal!’ means ‘soccer’: Verbatim fictive speech as communicative strategy by children with autism and two control groups. *Pragmatics & Cognition* 24(3).

Sandler, S. & **E. Pascual**. Forth. (by invitation). ‘In the beginning there was conversation’: Fictive speech in the Hebrew Bible. Special issue. *Pragmatics*.

**Pascual, E.** & E. Królak. 2018. The ‘*listen to characters thinking*’ novel: Fictive interaction as narrative strategy in literary bestsellers and their Spanish and Polish translations. *Review of Cognitive Linguistics* 16(2): 399–430.

- Xiang, M., & E. Pascual. 2016. Debate with Zhuangzi: Fictive interaction blends in ancient Chinese philosophy. *Pragmatics* 26(1): 137-162.
- Jarque, M.J. & E. Pascual. 2015 (by invitation). Direct discourse expressing evidential values in Catalan Sign Language. In J. Martines & V. Miglio (guest eds.). Special issue on 'Evidentiality in Iberian languages'. *eHumanista/IVITRA* 8: 421-445.
- Pascual, E., E. Królak & Th.A.J.M. Janssen. 2013. Direct speech compounds: Evoking socio-cultural scenarios through fictive interaction. *Cognitive Linguistics* 24(2): 345-366.
- Pascual, E. 2008. Text for context, trial for trialogue: An ethnographic study of a fictive interaction blend. *Annual Review of Cognitive Linguistics* 6: 50-82.
- Coulson, S. & E. Pascual. 2006. For the sake of argument: Mourning the unborn and reviving the dead through conceptual blending. *Annual Review of Cognitive Linguistics* 4: 153-181.
- Pascual, E. 2006a. Fictive interaction within the sentence: A communicative type of fictivity in grammar. *Cognitive Linguistics* 17(2): 245-267.
- Pascual, E. 2006b. Questions in legal monologues: Fictive interaction as argumentative strategy in a murder trial. *Text & Talk* 26(3): 383-402.
- Pascual, E. 2004 (by invitation). Ph.D. abstract: "Imaginary Trialogues: Conceptual Blending and Fictive Interaction in Criminal Courts". *The International Journal of Speech Language and the Law: Forensic Linguistics* 11(1): 169-172.

#### *National peer-reviewed journals*

- Pascual, E. 2010 (by invitation). El concepto de interacción ficticia en español: De la conversación a la gramática [Fictive interaction in Spanish: From conversation to grammar]. *Dialogía: Revista de Lingüística, Literatura y Cultura* 5: 64-98.
- Foolen, A., I. van Alphen, E. Hoekstra, H. Lammers, H. Mazeland & E. Pascual. 2006. Het quotatieve *van*: Vorm, functie en sociolinguïstische variatie. *Toegepaste Taalwetenschap in Artikelen* 76(2): 137-149.
- Pascual, E. & Th.A.J.M. Janssen. 2004. Zinnen in samenstellingen: presentaties van fictieve verbale interactie. *Nederlandse Taalkunde* 9(4): 285-310.

*Peer-reviewed book chapters*

**Pascual, E.** Forth. Communicative spaces: Context as conceptual configuration. In S. Coulson (ed.). *Language in Action*. Stanford: CSLI.

Abrantes, A.M. & **E. Pascual**. 2018 (by invitation). Talk this dance: On the conceptualisation of dance as fictive conversation. In R. Kemp & B. McConachie (eds.). *The Routledge Companion to Theatre, Performance, and Cognitive Science*. Oxford: Taylor & Francis Group Ltd., 255–263.

Oakley, T. & **E. Pascual**. 2017 (by invitation). Conceptual blending theory. In B. Dancygier (ed.). *Cambridge Handbook of Cognitive Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press, 423–448.

**Pascual, E.** & T. Oakley. 2017 (by invitation). Fictive interaction. In B. Dancygier (ed.). *Cambridge Handbook of Cognitive Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press, 347–360.

**Pascual, E.** & S. Sandler. 2016. Fictive interaction and the conversation frame: An overview. In E. Pascual & S. Sandler (eds.). *The Conversation Frame: Forms and Functions of Fictive Interaction*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 3–22.

Brandt, L. & **E. Pascual**. 2016. ‘Say yes to this ad’: The persuasive rhetoric of fictive interaction in marketing. In E. Pascual & S. Sandler (eds.). *The Conversation Frame: Forms and Functions of Fictive Interaction*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 303–322.

Dornelas, A., & **E. Pascual**. 2016. Echolalia as communicative strategy: Fictive interaction in the speech of children with autism. In E. Pascual & S. Sandler (eds.). *The Conversation Frame: Forms and Functions of Fictive Interaction*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 343–361.

Jarque, M.J. & **E. Pascual** (by invitation). [2016] 2017 (2<sup>nd</sup> ed.). Mixed viewpoints in factual and fictive discourse in Catalan Sign Language narratives. In B. Dancygier, L. W.-l. Lu & A. Verhagen (eds.). *Viewpoint and the Fabric of Meaning: Form and Use of Viewpoint Tools across Languages and Modalities*. Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 259–280.

**Pascual, E.** [2012] 2016, 2nd edition (by invitation). Espacios mentales e integración conceptual [Mental spaces and conceptual integration]. In I. Ibarretxe-Antuñano & J. Valenzuela (eds.). *Lingüística Cognitiva [Cognitive Linguistics]*. Barcelona: Anthropos, 147–166.

[Review in: *Infoling*, 2013; *Review of Cognitive Linguistics*, 2014; *MarcoELE: Revista de*

*Didáctica Español Lengua Extranjera*, 2014; *Études Romanes De Brno*, 2014]

**Pascual, E.** 2009. “I was in that room!”: Conceptual integration of content and context in a writer’s vs. a prosecutor’s description of a murder. In V. Evans & S. Pourcel (eds.). *New Directions in Cognitive Linguistics*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 499-516.

**Pascual, E.** 2008. Fictive interaction blends in everyday life and courtroom settings. In A. Hougaard & T. Oakley (eds.). *Mental Spaces in Discourse and Interaction*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 79-107.

### **Not peer-reviewed publications**

#### ***Books***

**Pascual, E.** 2002. *Imaginary Trialogues: Conceptual Blending and Fictive Interaction in Criminal Courts*. Utrecht: LOT.

[Reviews in: *Pragmatics*, 13(4): 578-579, 2003, and *Lista de Distribución de Lingüística del Español* [Spanish Linguistics list], 23 April 2007]

#### ***International journals***

**Pascual, E.**, M. Perkins & S. Sandler. 2013. Editorial: Let the discussion begin. *Language Under Discussion* 1(1): i-ii.

#### ***National journals***

Boogaart, R., S. Daalder, J. Noordegraaf & **E. Pascual** (guest eds.). 2006. Tussen semantiek en pragmatiek. *Voortgang* 24, 218pp. [Review in: *Neder-L*: 0609.18, 2006]

Boogaart, R. & **E. Pascual**. 2006. “Ik denk eigenlijk dat semantiek en pragmatiek samenvallen”: Een interview met Theo Janssen. *Voortgang* 24: 9-15.

**Pascual, E.** & C. Versluis. 2006. Verbale demonstratie als strategie van functionele adaptatie bij Broca-afasie: Een gevalstudie. *Voortgang* 24: 169-182.

Janssen, Th.A.J.M. & **E. Pascual**. 2005. Doe-het-zelfsamenstellingen: De opkomst van zin-woordcombinaties. *Onze Taal* 74(5): 112-114.

[Referred to in: [www.kennislink.nl](http://www.kennislink.nl)]

**Pascual, E.** (by invitation). 2004. Triadic questions in court: A case study. *Semikolon* 4(9): 71-92.

### **Book chapters**

- Pascual, E.** (by invitation). 2016. Fictieve interactie. In A. Reuneker, R.J.U. Boogaart & S.E. Lensink. *Aries Netwerk: een constructicon*. Leiden: Leiden University, 158–160.
- Pascual, E.** & L. Brandt (by invitation). 2015. Embodied fictive interaction metaphors: The primacy of the Conversation Frame in dance discourse. In S. Lestrade, P. de Swart & L. Hogeweg (eds.). *Addenda. Artikelen voor Ad Foolen*. Nijmegen: Radboud Repository, 321–334.
- Laraña, E. & **E. Pascual**. 2002. La construcción social de discursos rivales sobre el riesgo: Modernización y acción colectiva [The social construction of opposing discourses about risk: Modernization and collective action]. In J.M. Robles (ed.). *El Reto de la Participación*. Madrid: A. Machado Libros, 23-63.
- Poblet, M., **E. Pascual**, A. Roig, J. Comin & P. Casanovas. 2000. La représentation de la pluridimensionalité pragmatique des discours juridiques: Quelques problèmes [The representation of the pragmatic multidimensionality of judicial discourses: Some problems]. In D. Bourcier, P. Hassett & Ch. Roquilly (eds.). *Droit et Intelligence Artificielle: Une Révolution de la Connaissance Juridique*. Paris: Romillat, 179-190.

### **Conference proceedings**

- Pascual, E.** 2007. Listening to the evidence: Fictive interaction metaphors as argumentative strategies before the American jury. *Proceedings of the 2nd European IAFL Conference on Forensic Linguistics / Language and the Law 2006*. Barcelona: IULA, 305-312.
- Pascual, E.** 2003. Interrogatives in the field: The cognitive ethnopragmatics of a murder trial. *Proceedings of the 28th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*: 451-462.
- Pascual, E.** 2002. Conversational compressions: Conceptual blending and virtual interaction in phrases. In A. Hougaard & S.N. Lund (eds.). *Odense Working Papers in Language and Communication* 23(1): 163-180.
- Pascual, E.** 1999. The prosecutor's final report with and without the Spanish jury: Interrogatives and the dialogics of orality. *ICPS Working Papers* 161: 1-51.
- Pascual, E.** 1998a. The counsel's report: A cognitive sociopragmatic analysis of rhetorical questions. In J.L. Cifuentes (ed.). *Estudios de Lingüística Cognitiva*. Alicante: Quinta Impresión, S.L. Vol. II, 805-816.

**Pascual, E.** 1998b. Wh-questions and mental spaces: A pragmatic account. In I. Guillén & I. Vázquez (eds.). *Perspectivas Pragmáticas de Lingüística Aplicada*. Zaragoza: Enúbar Ediciones, 75-79.

*November 2018*